

Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs  
Ordre Mondial des Gourmets Dégustateurs  
« Chaîne Foundation »



[www.chainept.org](http://www.chainept.org) // [www.chaine-des-rotisseurs.net](http://www.chaine-des-rotisseurs.net)

## BAILLIAGE DE L'ALGARVE

**JANTAR GASTRONÓMICO, SEXTA 8 DE ABRIL DE 2011 pelas 20h00**  
**GASTRONOMIC DINNER, FRIDAY APRIL 8<sup>TH</sup>, 2011 at 8.00 p.m.**

### RESTAURANTE VIVENDO VILA PALMEIRA, MEIA PRAIA, LAGOS

É sempre com grande prazer e expectativas que voltamos ao “Vivendo” para gozar da hospitalidade dos nossos Confrades Karin e Vincent Winiker, e da soberba cozinha do Chefe Christoph Voigt.

É de estranhar que este restaurante, provavelmente o melhor do Barlavento, seja relativamente desconhecido, apesar de tudo o talento do Christoph.

Vamos aproveitar esta oportunidade antes que o “Sr. Michelin” e a multidão o descubrem.

*It is always with great pleasure and expectations that we return to “Vivendo” to enjoy the hospitality of our Confreres Karin and Vincent Winiker, and the superb cuisine of Chef Christoph Voigt... It is incredible that their restaurant, probably the best in the Western Algarve, remains relatively unknown in spite of all Christoph's talent.*

*Let's enjoy it once again before “Mr Michelin” and the crowds discover it!*

**Traje informal elegante, Insígnias da Chaîne**

**Dress code: Smart casual and “Chaîne”**

Alguns apartamentos estão disponíveis na “Vila Palmeira” a preços muito especiais:

Apartamentos: T1 (1 ou 2 pessoas): 50€00, T2 (ate 4 pessoas): 70€00

**Reservar directamente o alojamento com Vila Palmeira.**

*A few apartments are available at “Vila Palmeira” at a very special price:*

*Apartments: 1 Bedroom: 50€00, 2 Bedrooms: 70€00. Please book these directly with Vila Palmeira.*

Boletim de Inscrição de (NAME): \_\_\_\_\_

**Membro da Chaîne / Member :**

**80€00 x n.º Pax .... = .....**

**Conjugo de Membro / Spouse of Member:**

**85€00 x n.º Pax .... = .....**

**Convidados / Guests:**

**90€00 x n.º Pax .... = .....**

**Jovem & Jornalista / Young Members and Journalists:**

**70€00 x n.º Pax .... = .....**

**TOTAL € .....**

Cheques a ordem da “Chaîne des Rôtisseurs” enviados para o Argentier\* ou Transferência Bancária (ver abaixo)

*Cheques made to “Chaîne des Rôtisseurs” sent to the Argentier\* or Bank transfer (Bank details below)*

**Data limite de inscrição (e pagamento): dia 2 de Abril**

**Please confirm (with payment) by April 2<sup>nd</sup>**

#### Bailliage do Algarve

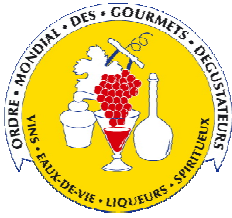
**Kurt Gillig – Bailli /Président**

Vila Vita Parc Resort & Spa, Alporchinhas, P-8400-450 Porches

Tel : (+351) 282-310100/180 Fax : (+351) 282-320348

[kgillig@vilavitaparc.com](mailto:kgillig@vilavitaparc.com)

Chaîne Algarve: Banco Millennium – NIB: (PT50) 0033 0000 45357534651 05 - SWIFT/BCI: BCCOMPTPL



Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs  
Ordre Mondial des Gourmets Dégustateurs  
« Chaîne Foundation »



[www.chainept.org](http://www.chainept.org) // [www.chaine-des-rotisseurs.net](http://www.chaine-des-rotisseurs.net)

---

**RESTAURANTE VIVENDO, VILA PALMEIRA**  
**MENU, 8 de Abril de 2011**

Espuma de côco – caril com camarão

Kokos–Curry Schaumsuppe mit Garnelen

Cocos–Curry foam soup with Shrimps



Vieiras salteadas sobre espargos verdes com cogumelos shiitake e espuma de trufas

Jakobsmuscheln auf grünem Spargel mit Shiitake-Pilzen und Trüffelschaum

Sautéed Scallops on green asparagus with Shiitake mushrooms and truffle foam



Sorbet de Manga

Sorbet mit Mango

Mango Sherbet



Filete de Novilho sobre alcachofra e tomate com Puré de batata e ervas aromáticas

Rosa gebratenes Rindsfilet auf Artichocken-Tomatengemüse mit Kartoffel-Kräuter Püree

Pink roasted beef tenderloin with artichoke-tomato-Vegetables and herbe patato puree



Semi frio de queijo fresco com framboesas

Geeistes Frischkäsetörtchen mit Himbeeren

Chilled cream cheese tartelette on raspeberry coulis



Café & Friandises

**Bailliage do Algarve**

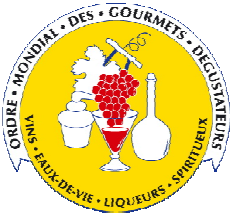
**Kurt Gillig – Bailli /Président**

Vila Vita Parc Resort & Spa, Alporchinhas, P-8400-450 Porches

Tel : (+351) 282-310100/180 Fax : (+351) 282-320348

kgillig@vilavitaparc.com

**Chaîne Algarve: Banco Millennium – NIB: (PT50) 0033 0000 45357534651 05 - SWIFT/BCI: BCCOMPTPL**



Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs  
Ordre Mondial des Gourmets Dégustateurs  
« Chaîne Foundation »



[www.chainept.org](http://www.chainept.org) // [www.chaine-des-rotisseurs.net](http://www.chaine-des-rotisseurs.net)

## RESTAURANT VIVENDO

## APARTMENTS VILA PALMEIRA

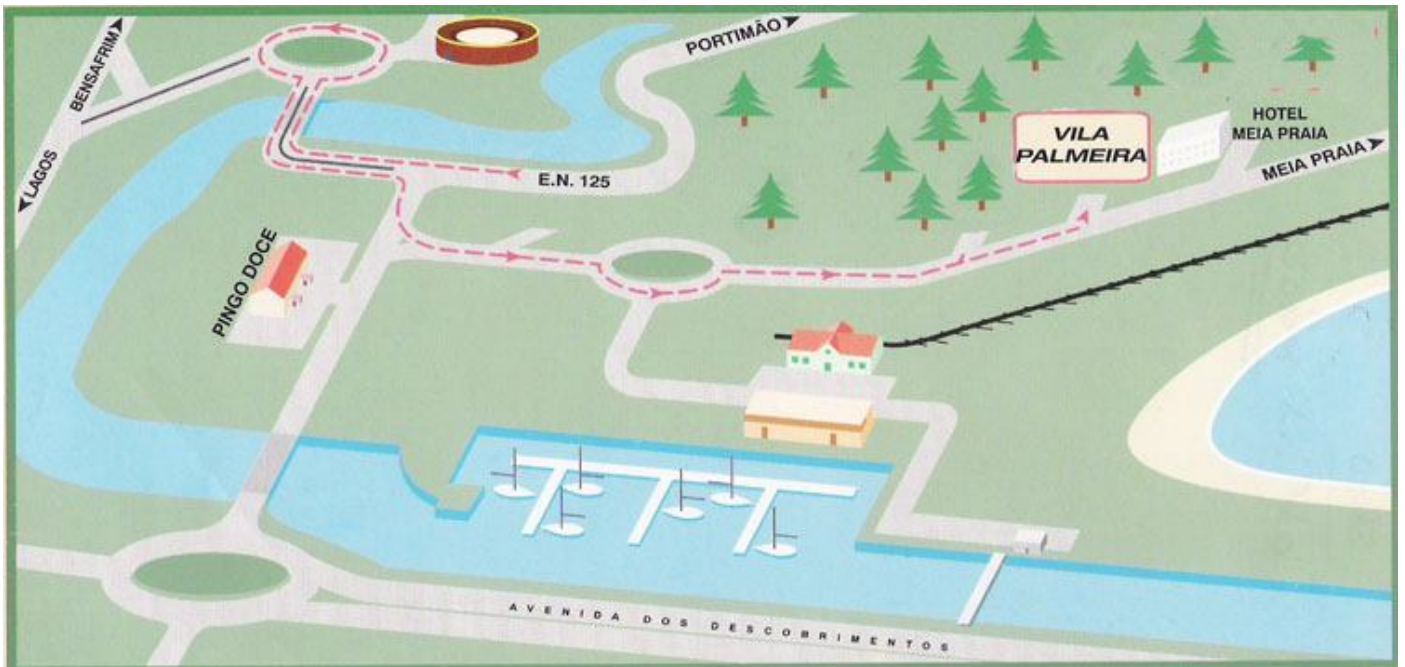
*Meia Praia, Lagos*

Tel: 282 770 900

Fax: 282 770 901

e-mail: [vila\\_palmeira@iol.pt](mailto:vila_palmeira@iol.pt)

Website: <http://vila-palmeira.com/>



### Bailliage do Algarve

**Kurt Gillig – Bailli /Président**

Vila Vita Parc Resort & Spa, Alporchinhas, P-8400-450 Porches

Tel : (+351) 282-310100/180 Fax : (+351) 282-320348

[kgillig@vilavitaparc.com](mailto:kgillig@vilavitaparc.com)

Chaîne Algarve: Banco Millennium – NIB: (PT50) 0033 0000 45357534651 05 - SWIFT/BCI: BCCOMPTPL